

ISAÍAS 51 vs 1

ISAIAH 51 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

The book of Isaiah has two great divisions; **first**: chapters 1–39; God's Criticism of both rebel houses **Israel** and **Judah**, thereby affecting all the local neighbors in the hood; and **second**: chapters 40–66; God's Consolation to both houses who have separate histories. The great Isaiah scroll found in the Qumran caves, dated from the 2nd century BC has put to rest many wild speculations about prophet Isaiah.



El libro de Isaías tiene dos grandes divisiones; **primero**: capítulos 1–39; La crítica de Dios a las dos casas rebeldes de **Israel** y **Judá**, lo que afecta a todos los vecinos locales en el barrio; y **segundo**: capítulos 40–66; La consolación de Dios para ambas casas que tienen historias separadas. El gran pergamino de Isaías que se encuentra en las cuevas de Cumrán, que data del siglo 2^o a.c., ha descartado muchas especulaciones sobre el profeta Isaías.

¹ Listen to Me, you who pursue Rightness, you who seek the Lord: look to the Rock that you were cut, and to the quarry from which you are dug / and what does this mean? Read on:

¹ Escúchenme, tú que persiguen lo Correcto, tú que buscan al Señor: miren la Roca de la que fueron cortados, y la cantera de la que fueron excavados / ¿y qué significa esto? Sigue leyendo:

² look to Abraham your father / pursuing what is right is noble, just do it the way Abraham did it – by faith; he was a friend of God; not because of legalistic checklists of personal performance based on ceremonial laws of self-effort; but by taking God at His word; and living in His many promises,

² mire a Abraham, su padre / perseguir lo que es correcto es noble, simplemente hágalo como lo hizo Abraham, por fe; él era un amigo de Dios; no por listas de verificación legalistas de desempeño personal basadas en leyes ceremoniales de esfuerzo propio; pero tomando a Dios en su palabra; y viviendo en sus muchas promesas,

look to Abraham your father, and to Sarah who bore you: for when he was one, I called him that I might bless him and multiply him / he was alone; he was by himself; and based on God's word; and since faithing is acting, not just sitting there thinking about it, Abraham got up and started walking; and apparently 2000 years later God's people needed this reminder; when in the land of Ur... God said follow Me, there Abram got up and started walking.

mira a Abraham, tu padre, y a Sara, que te dio a luz; porque cuando era uno, lo llamé para que lo bendiga y lo multiplique / estaba solo; él estaba solo; y basado en la palabra de Dios; y dado que la fe es actuar, no solo sentado allí pensando en ello, Abraham se levantó y comenzó a caminar; y aparentemente 2000 años después, el pueblo de Dios necesitaba este recordatorio; cuando en la tierra de Ur... Dios dijo: Sígueme, allí se levantó Abram y comenzó a caminar.

³ For the LORD will comfort Zion / the Lord will strengthen and fortify the City of David, Jerusalem:

³ Porque el SEÑOR consolará a Sión / el SEÑOR fortalecerá y fortalecerá la ciudad de David, Jerusalén:

He comforts all her wasted places / all her desolate, destroyed places due to her faithlessness;

Él consuela todos sus lugares desperdiciados / todos sus lugares desolados y destruidos debido a su infidelidad;

and will make her wilderness like Eden, her desert like the garden of the Lord; joy and gladness will be found in her,

y hará su desierto como el Edén, su desierto como el jardín del SEÑOR; la alegría y la alegría se encontrarán en ella,

ISAÍAS 51 vs 1

ISAIAH 51 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

thanks-giving, and the voice of song / obviously this is still a future prophecy; the citizens of Jerusalem were not faithful, they rejected the Covenant that with His own hand He spelled out to them. Moses clearly warned the people, God gave a Covenant of blessings if they would do it; or cursings if they would not. Like good losers they gambled on His curses.

4 Listen to Me, My people and give ear to me, My nation: / the greater household of Israel and the smaller household of Judah;

for a law will go forth from Me, and I will set My justice for a light to the peoples / to all the nations.

5 My rightness is near; who saves / in Hebrew: **Yeshua**, a diminutive of **Yeshua**, my **Jesus**... who saves.

Yeshua has gone forth, and My arm / it's a metaphor; suggesting **His Biceps; His army** – all the animate and inanimate creatures of His creation available to accomplish His will; or it could also mean: **His right-hand Man** – the Psalmist said, Kiss the Son while He can be found – while there is still time; the particular doesn't matter, since it describes the same person: **Jesus** Christ, **Yeshua** the Messiah.

My arm... will judge the peoples / all the nations;

the isles will wait upon Me / 19 times Isaiah speaks of **Israel in the Islands**; this is the 16th time; and though the word might suggest coasts and seashores, it definitely means: **islands**; which should cause the most curious student of the word to ask: Which islands is He talking about that will wait upon the Lord? In Egypt, Israel gathered Joseph's 2 sons **Ephraim and Manasseh who were ½ – Egyptian**, and to Ephraim went all the promises given to Abraham, when the time of the Gentile nations comes to a close.

and on My arm they will wait / on My Arm – My powerful Biceps, on My Army, on My right-hand Man they have a reason to wait, they are full of hope to be helped... in His **Yeshua**.

gracias y la voz de la canción / obviamente, esta sigue siendo una profecía futura; Los ciudadanos de Jerusalén no eran fieles, rechazaron el Pacto que con su propia mano les había deletreado. Moisés claramente advirtió al pueblo, Dios dio un Pacto de bendiciones si lo hicieran; o maldiciones si no lo hicieran. Como buenos perdedores, apostaban por sus maldiciones.

4 Escúchame, pueblo mío, y escúchame, nación mía: / la casa más grande de Israel y la casa más pequeña de Judá;

porque de mí saldrá una ley, y pondré mi justicia como luz para los pueblos / para todas las naciones.

5 Mi rectitud está cerca; quien salva / en hebreo: **Yeshua**, un diminutivo de **Yeshua**, mi **Jesús**, quien salva.

Yeshua ha salido, y Mi brazo / es una metáfora; sugiriendo sus bíceps; Su ejército: todas las criaturas animadas e inanimadas de su creación disponibles para cumplir su voluntad; o también podría significar: su hombre de la mano derecha, el salmista dijo: besa al hijo mientras puede ser encontrado, mientras todavía hay tiempo; lo particular no importa, ya que describe a la misma persona: **Jesus** Cristo, **Yeshua** el Mesías.

Mi brazo juzgará a los pueblos / todas las naciones;

las islas me esperarán / 19 veces Isaías habla de **Israel en las islas**; esta es la 16^a vez; y aunque la palabra sugerir costas y orillas, se significa definitiva: **islas**; lo que debería hacer que el estudiante más curioso de la palabra preguntara: ¿De qué islas está hablando Él que esperarán en el Señor? En Egipto, Israel reunió a los dos hijos de José, **Efraín y Manasés, que eran ½ - egipcios**, y a Efraín se le cumplieron todas las promesas hechas a Abraham, cuando el tiempo de las naciones gentiles llega a su fin.

y en mi brazo esperarán / en mi brazo: mis poderosos bíceps, en mi ejército, en mi mano derecha tienen una razón para esperar, están llenos de esperanza de ser ayudados en **Yeshua**.

ISAÍAS 51 vs 1

ISAIAH 51 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Isaiah has us appeal to the Lord's creative power:

Isaías nos hace apelar al poder creativo del Señor:

6 Lift up your eyes to the heavens; and look at the earth beneath: for the heavens will vanish away like smoke, and the earth will wear out like a garment, and those who dwell in it will die in like manner;



6 Alza tus ojos al cielo; y mira la tierra debajo: porque los cielos se desvanecerán como humo, y la tierra se desgastará como una prenda de vestir, y los que moren en ella morirán de la misma manera;

but My **salvation** / My **Yeshua**; My **Jesus**, Isaiah, repeating himself:

pero mi **salvación** / mi **Yeshua**; **Mi Jesús**, Isaías, repitiéndose:

will be forever,

será por siempre,

My righteousness will never be dismayed.

Mi justicia nunca será consternada.

7 Listen to Me, you who know the right, the people in whose heart is My law / listen My people who took to heart what He wrote with His own hands;

7 Escúchenme, tu que conocen el derecho, las personas en cuyo corazón está Mi ley / escuchen a Mi pueblo que tomó serio lo que Él escribió con Sus propias manos;

do not fear the reproach of men, be not afraid of their revilings / fear Him who has no equal.

no temas el reproche de los hombres, no temas a sus maldades / teme a Aquel que no tiene igual.

8 For the moth will eat them up like a garment, and the worm will eat them like wool: / the most famous and most powerful, with everyone else; will one day rot and decompose and become dust...

8 Porque la polilla se los comerá como una prenda, y el gusano se los comerá como lana: / el más famoso y poderoso, con todos los demás; algún día se pudrirá, se descompondrá y se convertirá en polvo...

but My rights will be forever, and My **salvation** / My **Yeshua**... to all generations.

pero Mis derechos serán para siempre, y Mi **salvación** / Mi **Yeshua** para todas las generaciones.

9 Awake, awake, put on strength, O Arm of the LORD; awake, as in days of old, the generations of long ago / Isaiah calls on the Lord to intervene.

9 Despierta, despierta, vístete de fuerza, oh brazo del SEÑOR; despierto, como en los días de antaño, las generaciones de antaño / Isaías llama al Señor a intervenir.

Didn't You cut in pieces Rahab, and wound the dragon? / referring to the monstrous Egyptian bondage.

¿No cortaste en pedazos a Rahab y heriste al dragón? / refiriéndose a la monstruosa esclavitud egipcia.

ISAÍAS 51 vs 1

ISAIAH 51 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

10 Didn't You dry up the sea, the waters of the great deep; and make the depths of the sea a way for the redeemed to pass over? / when the children of Israel escaped Pharaoh's army and crossed the Red Sea on dry land -- Exodus 14. the route through the Red Sea to Sinai in Arabia is strewn with Egyptian chariot wheels and other artifacts that drowned. Check out: [Waters Of Moses Opening](#)

11 Therefore the redeemed of the LORD will return; and come to Zion singing / describing particularly the household of Judah – the Jewish people joyously returning to Zion; but, will they come with their stale agenda of the last 2000 years, not concerned about what the Lord said? preferring their traditions; making the same errors; having rejected their Messiah – the Chief cornerstone; and for some reason, they want to start sacrificing animals at some temple, but they are too late, not necessary. **Hasn't He already told you O man what is good and what the Lord requires?** – Micah 6.

I thought they were smart people and would have learned a thing or two in their absence. Tragically, those returning brought their half-hearted baggage with them; while, I guess thinking, God by now forgot what He repeatedly told His people through Moses and all the other prophets when they said: this is what the Lord requires, **but to fear Him, to walk in all His ways, to love Him with all your heart and all your soul; and do His commandments** – there were only 10, and no more – Deut. 10.

Between their faithless time away, there was only one sacrifice that needed to be made; and no more. Messiah's mission was accomplished – the Passover Lamb of God was given; apparently these rather joyous folk, these singers coming to Zion... can't seem to turn the page and help the Lord get on with what is next on His clean-up crew agenda.

So, this is still future prophecy because the Lord has a lot of hocus pocus and religious clutter to remove when He comes with a rod of iron.

10 ¿No secaste el mar, las aguas del gran abismo; y hacer de las profundidades del mar un camino para que pasen los redimidos? / cuando los hijos de Israel escaparon del ejército de Faraón y cruzaron el Mar Rojo en tierra firme - Éxodo 14. la ruta a través del Mar Rojo hacia el Sinaí en Arabia está sembrada de ruedas de carro egipcias y otros artefactos que se ahogaron. Echa un vistazo: [Aguas de Moisés abriéndose](#)

11 Por lo tanto, los redimidos del SEÑOR volverán; y ven a Sion cantando / describiendo específico la casa de Judá - el pueblo judío regresando con gozo a Sion; pero, ¿vendrán con su agenda rancia de los últimos 2000 años, sin preocuparse por lo que dijo el SEÑOR? prefiriendo sus tradiciones; cometiendo los mismos errores; habiendo rechazado a su Mesías, la piedra angular principal; y por alguna razón, quieren comenzar a sacrificar animales en algún templo, pero son demasiado tarde, no es necesario. **¿No te ha dicho ya, oh hombre, qué es bueno y qué requiere el SEÑOR?** - Miqueas 6.

Yo pensé que eran personas inteligentes y que habrían aprendido una o dos cosas en su ausencia. Trágicamente, los que regresaron trajeron su equipaje a medias; mientras, supongo que pensando, Dios ya olvidó lo que a veces le dijo a su pueblo a través de Moisés y todos los demás profetas cuando dijeron: esto es lo que el SEÑOR requiere, **pero temerle, caminar en todos sus caminos, amarlo con todo tu corazón y toda tu alma; y hacer Sus mandamientos** - solo había 10, y no más - Deut. 10.

Entre su tiempo infiel, solo había un sacrificio que debía hacerse; y no más. La misión del Mesías se cumplió: se dio el Cordero de Dios de la Pascua; aparentemente estas personas bastante alegres, estos cantantes que vienen a Sion ... no pueden pasar la página y ayudar al Señor a continuar con lo que sigue en la agenda de su equipo de limpieza.

Entonces, esta es una profecía futura porque el SEÑOR tiene mucho hocus pocus y desorden religioso para eliminar cuando viene con una vara de hierro.

ISAÍAS 51 vs 1

ISAIAH 51 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

and everlasting joy will be in their heads: they will obtain **gladness and joy**; and sorrow and sighing will flee away.

y gozo eterno estará en sus cabezas: ellos obtendrán **alegría y gozo**; y la tristeza y los suspiros huirán.

¹² **I, even I, am He who comforts you: so, who are you that you should be afraid of a man who will die, and of his son who is made like grass / here today, the food of cows and bulls, and crapped out tomorrow,**

¹² **Yo, incluso yo, soy el que te consuela: así que, ¿quién eres? Para que tengas miedo de un hombre que va a morir, y de su hijo que está hecho como hierba / aquí hoy, comida de vacas y toros, y matado mañana,**

¹³ **that you forget the LORD your Maker, who stretched out the heavens, and laid the foundations of the earth / how did Isaiah know the heavens were expanding, that is not something anyone can observe in a lifetime; the astronomers of his time would have ridiculed Isaiah if he went to Athens and declared such about the universe; by the way, they still are expanding;**



¹³ **que te olvides del SEÑOR tu Hacedor, que extendió los cielos y puso los cimientos de la tierra / cómo sabía Isaías que los cielos se estaban expandiendo, eso no es algo que nadie pueda observar en la vida; los astrónomos de su tiempo habrían ridiculizado a Isaías si fuera a Atenas y declarara lo mismo sobre el universo; por cierto, todavía se están expandiendo;**

that you fear continually all the day at the wrath of the oppressor, as he makes ready to destroy you, but what comes of all the oppressor's wrath? / the Lord is talking to His prophet Isaiah who just said: Awake, Awake, put on strength O Arm of the Lord; is Isaiah getting anxious about the approaching enemy?

que temes continuamente todo el día por la ira del opresor, mientras él se prepara para destruirte, pero ¿qué sucede con toda la ira del opresor? / el SEÑOR le está hablando a su profeta Isaías, quien acaba de decir: Despierta, despierta, vístete de fuerza, oh brazo del Señor; ¿Isaías está ansioso por el enemigo que se acerca?

¹⁴ **The cringing captive will quickly be set free; he will **not** die in the dungeon; his bread will **not** be lacking.**

¹⁴ **El cautivo asqueroso será liberado rápidamente; él **no** morirá en el calabozo, su pan **no** faltará.**

¹⁵ **I am the LORD your God, who stirs up the sea / the sea of humanity, so that its waves roar -- the Lord of hosts is His name / He has all creation at His command.**

¹⁵ **Yo soy el SEÑOR tu Dios, que agita el mar / el mar de la humanidad, para que sus olas ruján: el SEÑOR de los ejércitos es Su nombre / Él tiene toda la creación a Su orden.**

¹⁶ **And I have put My words in your mouth and covered you in the shadow of My hand / the Lord assures Isaiah and the people He is awake,**

¹⁶ **Y he puesto mis palabras en tu boca y te he cubierto a la sombra de mi mano / el SEÑOR asegura a Isaías y al pueblo que está despierto,**

ISAÍAS 51 vs 1

ISAIAH 51 VS 1

establishing the heavens,
and laying the foundations
of the earth, / so for a third
time the Lord appeals to His
Creator ability,

and saying to Zion, **You are
My people.**

They called on God to be awake
and act, but the Lord God
says...



estableciendo los cielos, y
sentando las bases de la
tierra, / por tercera vez el
Señor apela a la habilidad de
su Creador,

y diciendo a Sion: **Tú
eres mi pueblo.**

Llamaron a Dios a estar
despierto y actuar, pero el
Señor Dios dice...

17 Awake, awake, stand up, O Jerusalem / citizens
of the City of David, wake up and get up, **you who
have drunk from the hand of the Lord the cup
of His anger; the cup of trembling you have
drained to the dregs** / so, does anybody think
someone is drinking something in a little paper or glass
cup, or even a fancy mug or chalice? Did someone drink
some hocus pocus The cup is a metaphor.

**18 There is none to guide her, among all the sons
whom she has borne; there is none to lead by
the hand among all the sons she has raised** / there
is no leadership in Jerusalem, no son in all the city able
to lead by the hand – and do you wonder why? Simple,
no one cared.

**19 These two things have occurred to you -- who
will console you? The devastation and destruction,
the famine and sword: who will comfort you?**

20 Your sons have fainted / they lay helpless,
collapsing, **like an antelope caught in a net; they
lie at the head of every street; filled with the
LORD God's wrath and rebuke.**

**21 So hear this, you who are afflicted, who are
drunk, but not with wine:** / the Lord sent unpopular
prophet Jeremiah – like pouring gas on a fire... to go
speak caustic words to the people, as Babylon
advanced on the outskirts of Jerusalem, to take captive
its citizenry and plunder its cities.

17 Despierta, despierta, levántate, oh Jerusalén /
ciudadanos de la ciudad de David, despierta y levántate,
**tú que bebiste de la mano del Señor la copa de
su ira; la copa de temblor que has vaciado hasta
las heces** / entonces, ¿alguien piensa que alguien está
bebiendo algo en un pequeño vaso de papel o de vidrio,
o incluso en una elegante taza o cáliz? ¿Alguien bebió
algo de hocus pocus? La copa es una metáfora.

**18 No hay quien la guíe, entre todos los hijos que
ella tuvo; entre todos los hijos que ha criado no
hay nadie que pueda liderar de la mano** / no hay
liderazgo en Jerusalén, ningún hijo en toda la ciudad
capaz de liderar de la mano, y ¿se preguntan por qué?
Simple, a nadie le importaba.

**19 Estas dos cosas se te han ocurrido: ¿quién te
consolará? La devastación y la destrucción, el
hambre y la espada: ¿quién te consolará?**

20 Tus hijos se han desmayado / yacen indefensos,
colapsados, **como un antílope atrapado en una
red; yacen a la cabeza de cada calle; lleno de la
ira y la repreensión del SEÑOR Dios.**

**21 Escuchen esto, ustedes que están afligidos,
que están borrachos, pero no con vino:** / el Señor
envió al profeta impopular Jeremías, como echar gas al
fuego ... para ir a hablar palabras cáusticas a la gente,
mientras Babilonia avanzaba a las afueras de Jerusalén,
para cautivar a sus ciudadanos y saquear sus ciudades.

ISAÍAS 51 vs 1

ISAIAH 51 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

The people had rejected the God of Abraham, they corrupted the land, betting on the wrong outcome; overpopulated with too many fools in leadership – fools who said in their heart: there is no God: much like those thugs and criminals in our genius 21st century. God, who covenanted with them, wrote His 10 commands with His own finger; if they lived on earth in that covenant they would be **blessed**, marked with God's favor; if they ignored that covenant, they would be **cursed**. The choice was simple.

The Lord said to Jeremiah, tell them: they will drink and stagger, and go mad because of the sword I send among them. Then I took the cup from the Lord's hand and made the nations drink, all the kingdoms on the face of the **earth**.... and if they refuse to take the cup, **then you will say to them: you will surely drink. I am summoning a sword against all the inhabitants of the earth, declares the Lord of hosts.** – Jeremiah 25.

And don't you sort of wonder when this prophecy will be fulfilled? Especially since 2500 years ago, the world was given clear warning.

22 Thus says your Sovereign Lord, your God who contends for His people, Behold, I take from your hand the cup of trembling and the cup of My anger you will never drink again / now, does anybody think the Lord is taking a little paper or plastic or glass cup, or fancy mug or chalice? Good, because a metaphor is a symbol representing something that those people understood very well; whether or not we understand it today:

23 but I will put it in the hand of your tormentors; who said to you, Bow down, we will walk over you: and you made your back like the ground and like the path for them to walk over.

The Mountain of Moses – Sinai in Arabia

We are grateful to God that the Saudi govt has preserved the Mountain of Moses.

El pueblo había rechazado al Dios de Abraham, corrompió la tierra, apostando por el resultado equivocado; superpoblada con demasiados tontos en el liderazgo, tontos que dijeron en su corazón: no hay Dios: al igual que esos matones y criminales en nuestro genio del siglo 21^o. Dios, que hizo convenio con ellos, escribió sus 10 mandamientos con su propio dedo; si vivieran en la tierra en ese pacto serían **bendecidos**, marcados con el favor de Dios; Si ignoraran ese pacto, serían **maldecidos**. La elección fue simple.

El Señor le dijo a Jeremías: díles: beberán y se tambalearán, y se volverán locos por la espada que envió entre ellos. Luego tomé la copa de la mano del Señor e hice beber a las naciones, todos los reinos sobre la faz de la **tierra** ... y si se niegan a tomar la copa, entonces les dirás: seguramente beberás. **Estoy convocando una espada contra todos los habitantes de la tierra, declara el Señor de los ejércitos.** - Jeremías 25.

¿Y no te preguntas cuándo se cumplirá esta profecía? Especialmente desde hace 2500 años, el mundo recibió una advertencia clara.

22 Así dice tu Señor Soberano, tu Dios que compite por su pueblo: He aquí, tomo de tu mano la copa del temblor y la copa de mi ira que nunca volverás a beber / ahora, ¿alguien piensa que el Señor está tomando un papelito? o una taza de plástico o vidrio, o una taza o cáliz elegante? Bien, porque una metáfora es un símbolo que representa algo que esas personas entendieron muy bien; si lo entendemos o no hoy:

23 pero lo pondré en la mano de tus verdugos; quien te dijo: Inclínate, caminaremos sobre ti; y tú te alejaste como el suelo y como el camino por el que ellos deben caminar.

Three Days Are Still On His Calendar | [Salvation is Your Name](#)

[The Spirit and the Bride Say Come](#)